## 編集後記/Editorial Postscript

2023 年度の国際学生フォーラムのテーマを「暴力」と決めたのは、戦争が激化する地域における非人道的な対応がメディアなどで取り上げられる昨今において、私たちの日常の中に潜む「見えない暴力」にも学生の皆さんに着目してほしいという願いからであった。私たちは、日々の生活の中で知らない間にその「見えない暴力」の被害者になることもあれば、加害者になることもある。被害者となった場合には、さまざまな形でその被害を感じることや、目の当たりにすることはあるが、加害者となっている場合は、その被害を見ることが少ない。多様性が重んじられ、公平に誰もが包摂されることが求められている今の世の中において、誰もが加害者になりうることを学生の皆さんにグループでの調査やディスカッションをもって気づいてもらいたいという目的が、学生の発表を通してある程度達成されたのではないかと考えている。

本フォーラムに参加した学生は、自らのテーマに真摯に向き合い、国、ジェンダーを越えて多様な議論を重ね、最終的な発表にたどり着いた。このような議論が日常的に最高学府である大学において学生だけでなく、我々教職員も交えて行っていくべきだと考えている。今回のフォーラムのように米国・デポール大学の宮本ゆき教授や米国・ヴァッサー大学の丘培培教授のご講演のようにトピックを提供し、学生が自らの意見を出し合い、教員も自らの意見が言える場が本来の知識と新たな価値を創造する大学としての役割であるのではないかと本プログラムを日本側で担当する役割を担った身として感じた。国、言葉、文化を越えた議論は、非常に難しく、時には理解し合えないこともある。しかし、どのようなケースであっても、沈黙せずに対話をし続けることの大切さを学生のレポートから改めて学ばせてもらった。今後は、学生同士のインフォーマルな交流も充実させたフォーラムを企画し、より効果的なコミュニケーションができるように努めてまいりたい。

さいごに、本フォーラムを共に企画運営にかかわってくださった皆様に感謝の意を表したいと思う。 ヴァッサー大学のドラージ土屋浩美先生にはヴァッサー大学側では時差を越えた細やかなご対応、 そして学生の指導をしてくださったことに感謝の念に堪えない。ヴァッサー大学の丘培培先生、松 原優子先生にはフォーラムだけでなく事前授業時にもご協力いただけたことに感謝の意を表する。 米国・デポール大学の宮本ゆき先生には、センシティブで難しいトピックについて学生にわかりや すくご講演いただけたことに深謝する。本フォーラムの創設者であるお茶の水女子大学の森山新 先生には、2023 年度の本フォーラムをお任せいただけたことに感謝の気持ちでいっぱいである。 今後もヴァッサー大学とお茶の水女子大学の協力関係が益々発展し、両校の学生と教職員の実り ある教育・研究がたくさん行われることを願って、編集後記を結びたいと思う。

2024年3月 松田デレク

The theme of the 2023 International Student Forum was decided to be "Violence" with the hope that amidst the current media coverage of inhumane responses

in regions of escalating conflict, students would also pay attention to the "invisible violence" lurking in our daily lives. We wanted students to realize through group investigations and discussions that in today's world, where diversity is valued and everyone is expected to be inclusively treated, anyone could become a perpetrator. While victims may experience and witness the effects of such violence in various forms, perpetrators often see less of its consequences. We believe that through student presentations, we somewhat achieved the goal of raising awareness about this aspect.

Students participating in this forum earnestly engaged with their themes, transcending national boundaries and gender to engage in diverse discussions leading to their final presentations. We believe such discussions, not limited to students but involving faculty as well, should be conducted routinely in universities, as exemplified by the presentations of Professor Yuki Miyamoto from DePaul University and Professor Peipei Qiu from Vassar College. Offering topics like these and providing platforms for students to express their opinions, alongside faculty, is what I felt to be the true role of universities in creating knowledge and fostering new values, as someone involved in coordinating this program on the Japanese side.

Intercultural discussions are challenging and sometimes lead to misunderstandings. However, through student reports, we were reminded of the importance of continuing dialogues without silence, regardless of the complexity of the cases. In the future, we aim to organize forums enriched with informal student exchanges, striving to facilitate more effective communication.

Finally, I would like to express my gratitude to everyone who contributed to planning and running this forum together. I deeply appreciate the meticulous support across time zones and the guidance provided to students by Professor Hiromi Tsuchiya Dollase of Vassar College. My thanks also extend to Professor Peipei Qiu and Professor Yuko Matsubara from Vassar College for their collaboration not only during the forum but also in the pre-forum classes. I am sincerely grateful to Professor Yuki Miyamoto from DePaul University for delivering clear lectures on sensitive and challenging topics to students. I am filled with gratitude to Professor Shin Moriyama of Ochanomizu University, the founder of this forum, for entrusting me with the 2023 edition. I hope that the collaboration between Vassar College and Ochanomizu University will continue to flourish, leading to fruitful education and research opportunities for students and faculty of both institutions. With these thoughts, I would like to conclude the editorial postscripts.

March 2024 Derek MATSUDA

第13回国際学生フォーラム報告書

発行日:2024年5月7日発行

発行先:お茶の水女子大学グローバル文化学環

〒112-8610 東京都文京区大塚2-1-1

協 力:ヴァッサー大学 編 集:松田デレク

 ${\bf Email}\ \underline{{\bf matsuda.derek@ocha.ac.jp}}$